PCT/FR 0 3 / 0 3 3 7 4

MAILED 2 - JAN 2004

WIPO PCT

BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE

MAILED 2 6 JAN 2004

WIPO PCT

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 0 4 NOV. 2003

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

DOCUMENT DE PRIORITÉ

PRÉSENTÉ OU TRANSMIS CONFORMÉMENT À LA RÈGLE 17.1.a) OU b)

Martine PLANCHE

INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIETE INDUSTRIELLE SIEGE 26 bis, rue de Saint Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23 www.inpl.fr

BEST AVAILABLE COP'





BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ



Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

1APAOPAIRTE 1APAOPAIRELE 26 bis. rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 94 86 54

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 1/2

Télèphone : 01 53 04 53	3 04 Télécopie : 01 42 94 86 54	Important : Remp	olir impėrativement la 2ème page.
		Phintip 39 " Dig at A market of the street	Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire 08 540 W / 18365
	2 (See Ta l'INPI)		1 NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE
DATE 75 INPI			À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE
	0214638	ı	CABINET FLECHNER
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL ATTRIBUÉ PAR		,	22 Avenue de Friedland 75008 PARIS
DATE DE DÉPÔT ATTRIBU PAR L'INPI	2 2 1811.	2002	
Vos références p (facultatif) 56 415	5		•
Confirmation d'u	un dépôt par télécopie	Nº attribué par l'I	INPI à la télécopie
2 NATURE DE			3 4 cases suivantes
Demande de	brevet	N	
Demande de	certificat d'utilité	H	
Demande divi	sionnaire	H	
ĺ	Demanda da humat iniliala	N°	
	Demande de brevel initiale		Date / / !
	ande de certificat d'utilité initiale	N _o	Date : / /
	n d'une demande de en Demande de brevet initiale		
	NVENTION (200 caractères ou	N _D	Date / /
ANCILLAIR	ES, NOTAMMENT RÂPE C ES ET PROCEDE DE FABR	DU BLOC DE COI UCATION.	UPE,A USAGE UNIQUE, KIT COMPORTANT DES
ANCICLAIRI	ES ET PROCEDE DE PABR	CATION.	
DÉCLARATIO	ON DE PRIORITÉ	Pays ou organisatio	on .
DÉCLARATIO OU REQUÊTE	ON DE PRIORITÉ E DU BÉNÉFICE DE	Pays ou organisatio	No
DÉCLARATIO OU REQUÊTE	ON DE PRIORITÉ	Pays ou organisatio	on N°
DÉCLARATIO OU REQUÊTE LA DATE DE	ON DE PRIORITÉ E DU BÉNÉFICE DE	Pays ou organisatio Date / / / Pays ou organisatio Date / / / Pays ou organisatio	ou No No Ou Ou
DÉCLARATIO OU REQUÊTE LA DATE DE	DN DE PRIORITÉ E DU BÉNÉFICE DE DÉPÔT D'UNE	Pays ou organisatio Date / / Pays ou organisatio Date / / Pays ou organisatio Date / /	ou No
DÉCLARATIO OU REQUÊTE LA DATE DE DEMANDE A	DN DE PRIORITÉ E DU BÉNÉFICE DE DÉPÔT D'UNE INTÉRIEURE FRANÇAISE	Pays ou organisatio Date / / / Pays ou organisatio Date / / Pays ou organisatio Date / / S'il y a d'au	on N° on N° on N° utres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»
DÉCLARATIO OU REQUÊTE LA DATE DE DEMANDE A	ON DE PRIORITÉ E DU BÉNÉFICE DE DÉPÔT D'UNE INTÉRIEURE FRANÇAISE	Pays ou organisatio Date / / Pays ou organisatio Date / / Pays ou organisatio Date / / S'il y a d'au	ou No
DÉCLARATION DE REQUÊTE LA DATE DE DEMANDE AI NOM ou dénor	DN DE PRIORITÉ E DU BÉNÉFICE DE DÉPÔT D'UNE INTÉRIEURE FRANÇAISE IR mination sociale	Pays ou organisatio Date / / Pays ou organisatio Date / / Pays ou organisatio Date / / S'il y a d'au BIEGUN	on N° on N° on N° utres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»
DÉCLARATIO OU REQUÊTE LA DATE DE DEMANDE AI Nom ou dénor	DN DE PRIORITÉ E DU BÉNÉFICE DE DÉPÔT D'UNE INTÉRIEURE FRANÇAISE IR mination sociale	Pays ou organisatio Date / / Pays ou organisatio Date / / Pays ou organisatio Date / / S'il y a d'au	on N° on N° on N° utres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»
DÉCLARATION OU REQUÊTE LA DATE DE DEMANDE AI NOM ou dénor Prénoms	DN DE PRIORITÉ E DU BÉNÉFICE DE DÉPÔT D'UNE INTÉRIEURE FRANÇAISE IR mination sociale	Pays ou organisatio Date / / Pays ou organisatio Date / / Pays ou organisatio Date / / S'il y a d'au BIEGUN Jean-François	on N° N° N° N° N° N° utres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite» utres demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»
DÉCLARATIO OU REQUÊTE LA DATE DE DEMANDE AI DEMANDEU Nom ou dénor Prénoms Forme juridiqu N° SIREN	DN DE PRIORITÉ E DU BÉNÉFICE DE DÉPÔT D'UNE INTÉRIEURE FRANÇAISE IR mination sociale	Pays ou organisatio Date / / Pays ou organisatio Date / / Pays ou organisatio Date / / S'il y a d'au S'il y a d'au BIEGUN Jean-François	on N° N° N° N° N° N° utres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite» utres demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»
DÉCLARATION OU REQUÊTE LA DATE DE DEMANDE AI NOM ou dénor Prénoms	DN DE PRIORITÉ E DU BÉNÉFICE DE DÉPÔT D'UNE INTÉRIEURE FRANÇAISE IR mination sociale	Pays ou organisatio Date / / Pays ou organisatio Date / / Pays ou organisatio Date / / S'il y a d'au S'il y a d'au BIEGUN Jean-François	on N° N° N° N° N° N° utres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite» utres demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»
DÉCLARATIO OU REQUÊTE LA DATE DE DEMANDE AI DEMANDEU Nom ou dénor Prénoms Forme juridiqu N° SIREN	ON DE PRIORITÉ E DU BÉNÉFICE DE DÉPÔT D'UNE INTÉRIEURE FRANÇAISE R mination sociale Le Rue	Pays ou organisatio Date / / Pays ou organisatio Date / / Pays ou organisatio Date / / S'il y a d'au S'il y a d'au BIEGUN Jean-François 20bis, rue Alexis Ci	on N° N° N° N° N° utres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite» utres demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»
DÉCLARATION OU REQUÊTE LA DATE DE DEMANDE AI DEMANDEU Nom ou dénor Prénoms Forme juridique N° SIREN Code APE-NAF	ON DE PRIORITÉ E DU BÉNÉFICE DE DÉPÔT D'UNE INTÉRIEURE FRANÇAISE R mination sociale Le R Rue Code postal et ville	Pays ou organisation Date / / Pays ou organisation Date / / Pays ou organisation Date / / S'il y a d'au S'il y a d'au BIEGUN Jean-François 20bis, rue Alexis Ci 25000 Besar	on N° N° N° N° N° utres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite» utres demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»
DÉCLARATION OU REQUÊTE LA DATE DE DEMANDE AI DEMANDEU Nom ou dénor Prénoms Forme juridique N° SIREN Code APE-NAF Adresse Pays	DN DE PRIORITÉ E DU BÉNÉFICE DE DÉPÔT D'UNE INTÉRIEURE FRANÇAISE R mination sociale F Rue Code postal et ville	Pays ou organisation Date / / Pays ou organisation Date / / Pays ou organisation Date / / S'il y a d'au S'il y a d'au S'il y a d'au BIEGUN Jean-François 20bis, rue Alexis Ci 25000 Besar France	on N° N° N° N° N° utres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite» utres demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»
DÉCLARATION OU REQUÊTE LA DATE DE DEMANDE AI DEMANDE IN Nom ou dénor Prénoms Forme juridique N° SIREN Code APE-NAF Adresse Pays Nationalité	ON DE PRIORITÉ E DU BÉNÉFICE DE DÉPÔT D'UNE INTÉRIEURE FRANÇAISE R mination sociale Le R Rue Code postal et ville	Pays ou organisation Date / / Pays ou organisation Date / / Pays ou organisation Date / / S'il y a d'au S'il y a d'au BIEGUN Jean-François 20bis, rue Alexis Ci 25000 Besar	on N° N° N° N° N° utres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite» utres demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»
DÉCLARATION OU REQUÊTE LA DATE DE DEMANDE AI DEMANDEU Nom ou dénor Prénoms Forme juridique N° SIREN Code APE-NAF Adresse Pays	DN DE PRIORITÉ E DU BÉNÉFICE DE DÉPÔT D'UNE INTÉRIEURE FRANÇAISE R mination sociale F Rue Code postal et ville	Pays ou organisation Date / / Pays ou organisation Date / / Pays ou organisation Date / / S'il y a d'au S'il y a d'au S'il y a d'au BIEGUN Jean-François 20bis, rue Alexis Ci 25000 Besar France	on N° N° N° N° N° utres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite» utres demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»





BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 2/2

	Réparts à l'INPI				
REMISE 25 INPI PARIS					
rien 10 Halli	0214638				
N° D'ENREGISTREMENT	UZ 14030				
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L	INPI			DB \$43 W / 190600	
Vos références pour ce dossier : (facultatif)		56 415			
MANDATAIRE					
Nom					
Prénom					
Cabinet ou Société		CABINET FLECT	INER		
N °de pouvoir permanent et/ou de lien contractuel					
Adresse	Rue	22 Avenue de Frie	dland		
	Code postal et ville	75008 PAI	RIS		
N° de télépho		01 43 59 66 67			
N° de télécop		01 43 59 02 65			
Adresse électr	onique (facultatif)	Cabinet-Flechner@wanadoo.fr			
MVENTEUR	(S)				
Les inventeurs sont les demandeurs		Non Dans ce	e cas fournir une désigna	ation d'inventeur(s) séparée	
RAPPORT DE	RECHERCHE	Uniquement pour une demande de brevet (y compris division et transformation)			
Établissement immédiat ou établissement différé		L==			
Paiement échelonné de la redevance		Paiement en deux versements, uniquement pour les personnes physiques Oui Non			
RÉDUCTION DU TAUX		Uniquement pour les personnes physiques			
DES REDEVANCES		Requise pour la première fois pour cette invention (joudre un acis de non-imposition)			
		Requise antérieurement à ce dépôt (joindre une copie de la decision d'admission pour cette invention ou indiquer sa référence):			
		. I <u> </u>			
Si vous avez utilisé l'imprimé «Suite», indiquez le nombre de pages jointes					
SIGNATURE DU DEWANDEUR OU DU WANDATAIRE (Nom et qualité du signataire) CABINET FLECHNER Mandataire O.Eidelsberg		7/1/		VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'INPI	
C.P.I. 98-050					

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.



BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE Page suite Nº 2../2..

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 94 86 54

	Réservé à l'INPI		•					
REMISE DES PIÈCES DATE	92 NOV 2,	200			,			
UEU 97/WPI PARIS								
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI OZ 14 638			Cet imprimé est à remplir lisiblement	à l'encre noire	DB 529 W /260899			
Vos références po	ur ce dossier (facultatif)	56 415						
		Pays ou organisation						
4 DÉCLARATION		Date / . /	N°	•				
OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE		Pays ou organisation						
LA DATE DE	DÉPÔT D'UNE	Date , L N°						
DEMANDE AN	TÉRIEURE FRANÇAISE		Pays ou organisation					
		Date	N°					
5 DEMANDEUR								
Nom ou dénomination sociale		MARCEAUX						
Prėnoms		Pascal						
Forme juridique								
N° SIREN			· · · · · ·		- 1			
Code APE-NAF					<u> </u>			
Adresse	Rue	3, rue du Docteur N	Michel					
	Code postal et ville	52000 CHA	UMONT		.56			
Pays		France						
Nationalité		Française			1 pr			
N° de téléphon	e (facultatif)				्रिके			
N° de telécopie (facultatif)					44			
Adresse électro	onique (facultatif)				14			
DEMANDEUR								
Nom ou dénomination sociale			1					
Prénoms								
Forme juridique	e							
N° SIREN								
Code APE-NAF								
Adresse	Rue							
	Code postal et ville							
Pays								
Nationalité								
N° de téléphone (facultatif)								
N° de télécopie (fucultutif)								
Adresse électronique (facultatif)								
SIGNATURE DU DEMANDEUR CABIN OU DU MANDATAIRE Mand (Nom et qualité du signataire) O.Eid		INET FLECHNER dataire delsberg I.98-0503	7,14	VISA DE LA PRÉF OU DE L'INP				

Ancillaires, notamment râpe ou bloc de coupe, à usage unique, kit comportant des ancillaires et procédé de fabrication

La présente invention se rapporte à des instruments ou ancillaires servant à l'enlèvement de matières osseuses pour la chirurgie de la prothèse de hanche ou du genou, en particulier à une râpe pour la pose d'une prothèse de hanche et à un bloc de coupe pour la pose d'une prothèse de genou. La présente invention se rapporte également à un kit d'ancillaires pour chirurgien, notamment pour la pose d'une prothèse de hanche comportant une râpe suivant l'invention et/ou pour la pose d'une prothèse de genou comportant un bloc de coupe suivant l'invention.

10

20

25

Les râpes, les blocs de coupe ou autres ancillaires pour l'enlèvement de matières osseuses sont bien connus dans le domaine. Ces ancillaires doivent être suffisamment durs et résistants à l'usure pour pouvoir attaquer de l'os ou supporter les contraintes élevées résultant de l'action d'une lame, avec laquelle ils coopèrent, sur de l'os. Jusqu'à maintenant, on a toujours utilisé des matériaux métalliques qui sont suffisamment résistant à l'usure pour attaquer l'os. Qui plus est, ils peuvent être réutiliser après re stérilisation à l'autoclave.

Cependant, ces ancillaires sont coûteux à fabriquer, tant par le matériau utilisé que par la technique de fabrication (usinage). En outre, il n'est pas souhaitable, pour des raisons de sécurité pour les patients, qu'une râpe ou un bloc de coupe de ce genre soient réutilisés une deuxième fois par un chirurgien après que celui-ci ait effectué lui-même une nouvelle stérilisation, en particulier en raison du risque lié à des infections telles que celle de Kreuztfeld Jacob.

L'invention vise à surmonter ces inconvénients en proposant un ancillaire pour l'enlèvement de matière osseuse, pour la chirurgie de pose de prothèse, notamment une râpe pour la pose d'une prothèse de hanche et/ou un bloc de coupe pour la pose d'une prothèse de genou, qui soit plus simple à fabriquer, moins coûteux et convienne mieux à la réalisation d'ancillaires à utilisation unique.

Suivant un premier aspect de l'invention, le dispositif ancillaire servant à l'enlèvement de matière osseuse, notamment une râpe ou un bloc de coupe, pour la chirurgie de la pose d'une prothèse, notamment de hanche

ou de genou, est caractérisé en ce qu'il comporte au moins une partie en un matériau plastique ayant une dureté supérieure à celle de la matière osseuse.

Suivant un autre aspect de l'invention, l'ancillaire est caractérisé en ce qu'il comporte au moins une partie en matière plastique, et au moins un insert en un matériau plus dur que la matière osseuse, notamment un insert métallique, l'insert étant noyé dans la matière plastique.

En fabriquant ces ancillaires en matières plastiques, on facilite grandement le processus de fabrication (un procédé de moulage par injection est maintenant possible) et on diminue le coût de la matière. Jusqu'à maintenant, on pensait que la matière plastique ne convenait pas pour la fabrication de tels ancillaires, aussi bien pour des raisons de dureté que par le fait que l'on pensait préférable de pouvoir réutiliser l'ancillaire. Cependant, comme la matière plastique utilisée est suffisamment dure, elle conviendra pour enlever la matière ou supporter les contraintes liées à l'action d'une lame sur la matière osseuse. En outre, en réalisant l'ancillaire en matière plastique, on augmente les capacités de fabriquer un ancillaire à utilisation unique, dit « jetable ».

10

20

25

35

Suivant un perfectionnement de l'invention, la dureté de la matière plastique est choisie proche de celle de la matière osseuse, par exemple de 5 à 30% plus élevée.

En réalisant ainsi la râpe ou le bloc de coupe en une telle se matière, on s'assure que l'ancillaire ne peut être utilisé que pour une seule opération, la matière s'usant rapidement pendant l'opération de sorte que l'ancillaire s'est trop dégradé à la fin de l'opération pour pouvoir être réutilisé pour une autre opération.

Suivant un perfectionnement de l'invention, la matière plastique est choisie de manière à se détériorer à ou delà d'une température Ti comprise entre 50°C et 200°C de préférence entre 70° et 150° en particulier à ou au delà d'une température égale à 137°. On s'assure ainsi que le chirurgien, s'il réalise une stérilisation par autoclave, et notamment une stérilisation à au moins 137°C pour s'assurer que tous les prions sont bien éliminés, verra son bloc de coupe ou sa râpe se détériorer et ne pourra plus les utiliser.

En effet, la première stérilisation s'effectue par exposition aux rayons γ ou β . Elle n'est possible qu'une seule fois. En effet, une deuxième exposition détériore la matière plastique par développement de radicaux

libres. Ainsi, la seule possibilité de re-stériliser après une première utilisation était jusqu'à maintenant le passage en autoclave. Suivant ce perfectionnement, ceci n'est plus possible puisque l'ancillaire dans l'autoclave se détériore et s'auto détruit. Ainsi, on ne peut plus réutiliser l'ancillaire, d'une manière légale, le chirurgien pouvant toujours réutiliser l'ancillaire sans restériliser, mais bien évidemment à ses risques et périls professionnels.

Suivant un mode de réalisation particulièrement préféré, la matière plastique est une matière thermoplastique, notamment une matière polyvinylique, polyoléfine, polyamide ou analogue, et la détérioration s'effectue en particulier par ramollissement.

10

15

20

25

30

35

Ces matériaux ne sont pas structurellement très solides. Malgré tout, ils conviennent parfaitement à l'utilisation en tant que râpe ou bloc de coupe pour l'enlèvement de matières, ce qui a priori peut paraître surprenant, sachant que l'on pourrait s'attendre à ce qu'une râpe ou un bloc de coupe soit réalisée en un matériau ayant une certaine dureté et une certaine résistance mécanique. Il s'avère cependant que cette râpe ou ce bloc de coupe ayant au moins en partie une matière thermoplastique convienne parfaitement à l'utilisation. En outre, la matière thermoplastique se dégradant par ramollissement à 137°C, voire à une température inférieure à 137°, on est certain que le chirurgien ne pourra pas réutiliser ces ancillaires. Enfin, comme ils sont en grande partie en matière plastique, ils sont peu coûteux et par conséquent peuvent être réalisés à grande échelle et être jetés sans que cela implique des coûts de fonctionnement trop élevés.

La présente invention vise également un kit pour chirurgien de pose de prothèse, notamment de hanche ou de genoux, comportant une râpe suivant l'invention et d'autres ancillaires également en matière plastique, ou un kit comportant un bloc de coupe suivant l'invention et un ou plusieurs autres ancillaires également en matière plastique, le kit étant emballé sous vide ou sous atmosphère stérile.

Suivant un perfectionnement de l'invention, l'ancillaire comporte au moins un insert en un matériau notablement plus dur que la matière plastique, par exemple un métal, l'insert étant noyé au moins partiellement dans la matière plastique, et étant en contact direct avec la matière plastique.

Ainsi, lorsque par exemple la matière plastique se ramollit (cas du thermoplastique) ou se détériore par décomposition (plastique thermodurcissable), le contact avec l'insert se rompt, ce dernier peut

notamment se détacher du corps de l'ancillaire ou prendre une position non opérationnelle et l'ancillaire devient inutilisable.

Suivant un perfectionnement de l'invention, l'ancillaire comporte une partie en un matériau à mémoire de forme, plus dur que la matière plastique, le matériau à mémoire de forme prenant au delà d'une température donnée T1, une première forme, et en dessous de cette température donnée T1 une seconde forme, la première forme étant telle que lorsque la température dépasse T1 et que le matériau prend de lui même cette première forme il s'en suit une destruction au moins partielle de l'ancillaire.

La figure 1 représente une râpe suivant l'invention, pour la découpe d'un os pour la pose d'une prothèse de hanche.

10

15

20

25

30

35

La figure 2 représente un bloc de coupe pour la coupe d'un os du fémur ou du tibia.

La figure 3 représente un kit suivant l'invention.

La figure 4 représente une variante du bloc de la figure 2.

La figure 5 représente une variante de la râpe de la figure 1.

La figure 6 représente une fraise pour cotyle suivant l'invention.

A la figure 1, il est représenté une râpe 1 pour une prothèse de hanche. Elle est constituée d'une poignée 2 de préhension de forme cylindrique courbée et d'une partie 3 de râpe hérissée d'aspérités pour frotter l'os pour le réduire en poudre.

La partie 3 de râpe s'encliquète à une extrémité de la poignée 2 par un système d'encliquetage.

La partie 3 de râpe est en matière plastique, notamment en polyéthylène basse ou haute densité (PEBD, PEHD), en polypropylène, en polyacétal, en PVC, etc.

Le PEBD se ramollit à 104°C et fond à 108 - 120°C, sa dureté Shore D étant de 45-55.

Le PEHD se ramollit à 123-127°C et fond à 125-135°C, sa dureté Shore D étant égale à 65-70.

Le PP se ramollit à 149°C et fond à 170 °C, pour une dureté Shore de 80.

La poignée 2 est en matière plastique, par exemple en PEHD..

Suivant une autre forme de réalisation, représentée à la figure, les aspérités de la partie 3 de râpe sont formées par des inserts 4 en matériau

plus dur, notamment en métal, qui font saillis de la matière plastique, en y étant noyés pour une grande partie.

Pour former la râpe 3, on effectue un moulage par coulée ou injection dans un moule, les inserts 4 étant positionnés préalablement à l'injection dans la position que l'on souhaite q'ils aient dans le volume de matière plastique final, puis on coule la matière plastique dans le moule et on laisse refroidir pour obtenir la râpe finale.

Les inserts augmentent aussi la rigidité de la râpe. Lorsque l'on introduit la râpe dans un autoclave en vue d'une nouvelle stérilisation, la matière plastique se ramollit au delà de Ti et les inserts se détache de la matière plastique. La râpe n'est plus utilisable. Dans le cas d'une râpe sans inserts (les aspérités sont en matière plastique plus dure que l'os) la râpe est également inutilisable, les aspérités ayant tendance à disparaître lorsque la matière plastique ramollit.

10

15

20

25

30

35

Suivant une autre forme de l'invention, la râpe 3 est formée par coulage ou injection de matière plastique en enrobant au moins partiellement, et de préférence complètement, une tige 5 en un matériau plus dur, notamment en un métal à mémoire de forme. Avant de couler la matière plastique, on porte à haute température (supérieure à Te, qui est inférieure à 137° C) la tige et on lui donne une forme donnée, par exemple recourbée en U, telle que lorsque la tige 5 se déforme pour prendre la forme donnée en question, elle brise la matière, notamment plastique, moins dure qu'elle, qui l'entoure et la râpe est inutilisable.

A la figure 2, il est représenté un bloc de coupe 6 pour une prothèse de genou. Ce bloc 6 est constitué d'un corps 7 de forme parallèlepipèdique percé de deux alésages 8 pour fixation par vis à l'os à couper, et comporte deux fentes 9, dites horizontales, et deux fentes 11 inclinées, par lesquelles peuvent être enfilées des lames de coupe pour réaliser la résection des os en vue d'installer la prothèse, les fentes 9 et/ou 11 étant choisies en fonction de l'angle d'attaque de la coupe souhaité.

Le bloc de coupe est en matière plastique, notamment en PEBD, PEHD, PP ou analogue.

Il est formé par moulage par injection. De la même manière que pour la râpe décrite précédemment, on peut prévoir des inserts métalliques, avec ou sans mémoire de forme, noyés au moins partiellement dans la masse de la matière plastique. Comme on le voit à la figure 4, les insert 10 métalliques, en forme de fils, sont disposés de part et d'autre des ouvertures des fentes 9 et 11, en vue de soutenir des lames insérées dans les fentes lors de leur action de coupe sur l'os.

A la figure 3, il est représenté un plateau emballé sous vide par un film plastique scellé sur les bords du plateau. Dans ce plateau, il est emballé plusieurs ancillaires dits jetables, certains d'entre eux ou préférablement tous, étant en partie ou entièrement en une ou plusieurs matières qui se détériore au delà d'une température Ti comprise entre 50° C et 200 °C, de préférence entre 70 °C et 150 °C, en particulier à ou au delà de 137°.

10

15

La dureté de l'os est fonction de l'application, du patient, et notamment de son âge. En fonction de la destination de chaque ancillaire, suivant par exemple qu'il est destiné à attaquer de l'os spongieux (moins dur) ou cortical (plus dur), on choisira une matière plastique adaptée.

A la figure 6, il est représenté une râpe pour cotyle, ou fraise 20 à cotyle.

La fraise 20 comporte une tige 21 et une tête hémi-sphérique 22. Des lames 23 en métal sont noyées dans la masse en matière plastique de la tête 22 et en font saillie en forme de nervures, en vue d'attaquer l'os. On peut également, à la place des lames, former les nervures 23 en matière plastique plus dure que l'os, par moulage dans un moule approprié, c'est-à-dire ayant des gorges correspondant aux nervures.

REVENDICATIONS

- 1) Dispositif ancillaire servant à l'enlèvement de matière osseuse, notamment une râpe (3) ou un bloc (6) de coupe, pour la chirurgie de la pose d'une prothèse, notamment de hanche ou de genou, caractérisé en ce qu'il comporte au moins une partie en une matière plastique ayant une dureté supérieure à celle de la matière osseuse.
- 2) Dispositif ancillaire servant à l'enlèvement de matière osseuse, caractérisé en ce qu'il comporte au moins une partie en matière plastique, et au moins un insert (4 ; 10 ; 5) en un matériau plus dur que la matière osseuse, notamment un insert métallique, l'insert étant noyé dans la matière plastique.
- 3) Dispositif suivant la revendication 1 ou 2, caractérisé en ce que la dureté de la matière plastique est choisie proche de celle de la matière osseuse, par exemple de 5 à 30% plus élevée.
 - 4) Dispositif suivant la revendication 1, 2 ou 3, caractérisé en ce la matière plastique se détériore à ou delà d'une température Ti comprise entre 50°C et 200°C, de préférence entre 70° et 150°, en particulier à ou au delà d'une température égale à 137°C.
 - 5) Dispositif suivant l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que ladite au moins une partie de l'ancillaire est en matière thermoplastique, notamment polyvinylique, polyoléfine, polyamide ou analogue, et la détérioration s'effectue en particulier par ramollissement.
 - 6) Dispositif suivant l'une des revendications 1 à 5, caractérisé en ce que l'ancillaire comporte au moins un insert (4 ; 10 ; 5) en un matériau plus dur que celui de la matière osseuse, par exemple en métal, l'insert étant noyé au moins partiellement dans la matière plastique, et étant en contact direct avec la matière plastique.
 - 7) Dispositif suivant l'une des revendications 1 à 6, caractérisé

35

10

15

20

25

30

REVENDICATIONS

- 1) Dispositif ancillaire servant à l'enlèvement de matière osseuse, notamment une râpe (3) ou un bloc (6) de coupe, pour la chirurgie de la pose d'une prothèse, notamment de hanche ou de genou, caractérisé en ce qu'il comporte au moins une partie en une matière plastique ayant une dureté supérieure à celle de la matière osseuse.
- 2) Dispositif ancillaire servant à l'enlèvement de matière osseuse, suivant la revendication 1, caractérisé en ce qu'il comporte au moins un insert (4; 10; 5) en un matériau plus dur que la matière osseuse, notamment un insert métallique, l'insert étant noyé dans la matière plastique.
 - 3) Dispositif suivant la revendication 1 ou 2, caractérisé en ce que la dureté de la matière plastique est choisie proche de celle de la matière osseuse, par exemple de 5 à 30% plus élevée.
 - 4) Dispositif suivant la revendication 1, 2 ou 3, caractérisé en ce la matière plastique se détériore à ou au-delà d'une température Ti comprise entre 50°C et 200°C, de préférence entre 70° et 150°, en particulier à ou au delà d'une température égale à 137°C.
 - 5) Dispositif suivant l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que ladite au moins une partie de l'ancillaire est en matière thermoplastique, notamment polyvinylique, polyoléfine, polyamide ou analogue, et la détérioration s'effectue en particulier par ramollissement.
 - 6) Dispositif suivant la revendication 2, caractérisé en ce que l'insert est en contact direct avec la matière plastique.
 - 7) Dispositif suivant l'une des revendications 1 à 6, caractérisé en ce que l'ancillaire comporte une partie (5) en un matériau à mémoire de forme, plus dur que celui de la matière plastique, le matériau à mémoire de forme prenant au delà d'une température donnée T1, une

15

20

25

30

35

en ce que l'ancillaire comporte une partie (5) en un matériau à mémoire de forme, plus dur que celui de la matière plastique, le matériau à mémoire de forme prenant au delà d'une température donnée T1, une première forme, et en dessous de cette température donnée T1 une deuxième forme, la première forme étant telle que lorsque la température dépasse T1 et que le matériau prend de lui même cette première forme il s'en suit une destruction au moins partielle de l'ancillaire.

10

5

8) Dispositif suivant la revendication 2, 6 ou 7, caractérisé en ce que le au moins un insert (4 ; 10) et/ le matériau (5) à mémoire de forme fait saillie de la matière plastique.

15

9) Kit constitué d'un plateau emballé sous vide ou sous atmosphère stérile comportant un ou plusieurs ancillaires suivant l'une des revendications précédentes.

20

10) Procédé de fabrication d'un ancillaire suivant l'une des revendications 1 à 8, caractérisé en ce qu'il consiste à le réaliser par moulage, notamment par injection, les éventuels inserts en matériau plus dur étant disposés préalablement dans le volume du moule dans la position que l'on souhaite qu'ils aient dans l'ancillaire final.

première forme, et en dessous de cette température donnée T1 une deuxième forme, la première forme étant telle que lorsque la température dépasse T1 et que le matériau prend de lui même cette première forme il s'en suit une destruction au moins partielle de l'ancillaire.

- 8) Dispositif suivant la revendication 2, 6 ou 7, caractérisé en ce que le au moins un insert (4 ; 10) et/ou le matériau (5) à mémoire de forme fait saillie de la matière plastique.
- 9) Kit constitué d'un plateau emballé sous vide ou sous atmosphère stérile comportant un ou plusieurs ancillaires suivant l'une des revendications précédentes.

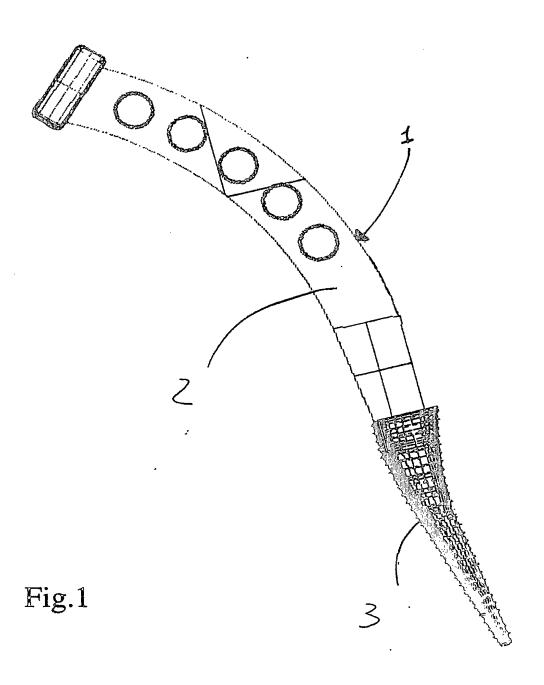
: -

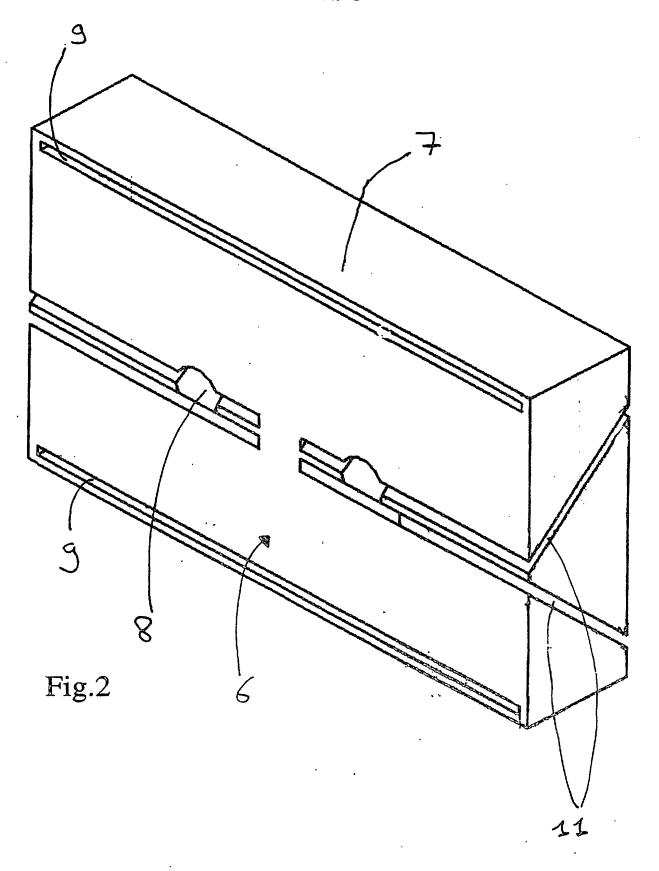
10) Procédé de fabrication d'un ancillaire suivant l'une des revendications 1 à 8, caractérisé en ce qu'il consiste à le réaliser par moulage, notamment par injection, les éventuels inserts en matériau plus dur étant disposés préalablement dans le volume du moule dans la position que l'on souhaite qu'ils aient dans l'ancillaire final.

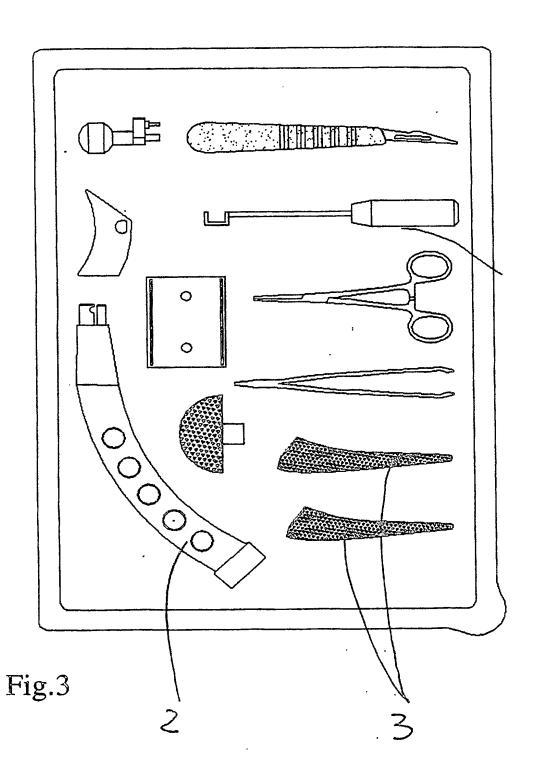
56415 - 17.02.03

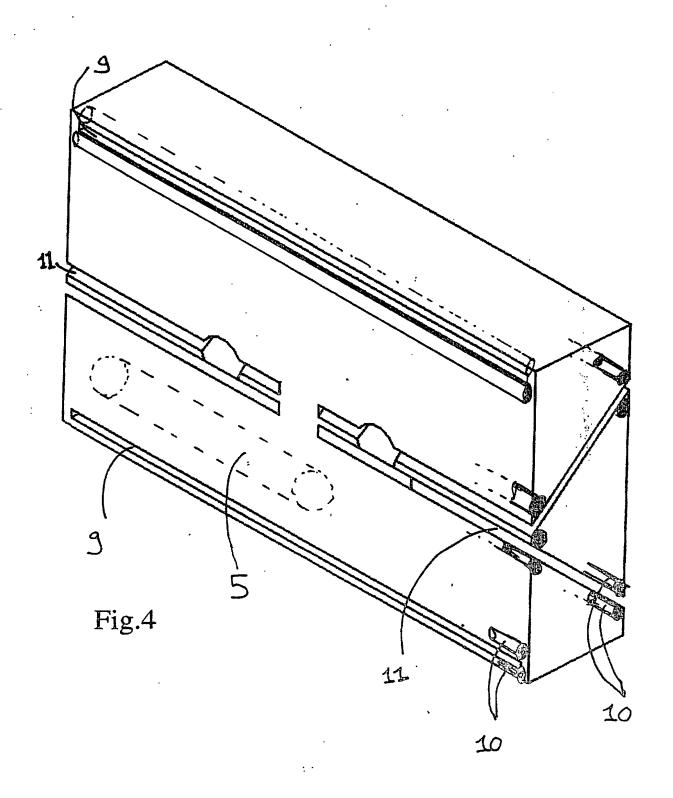
5

10









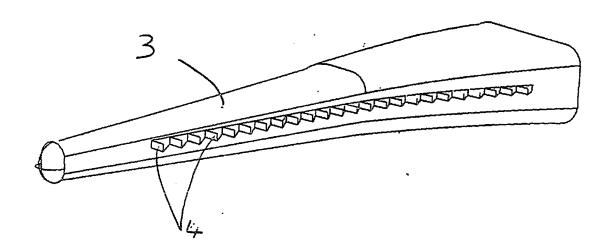
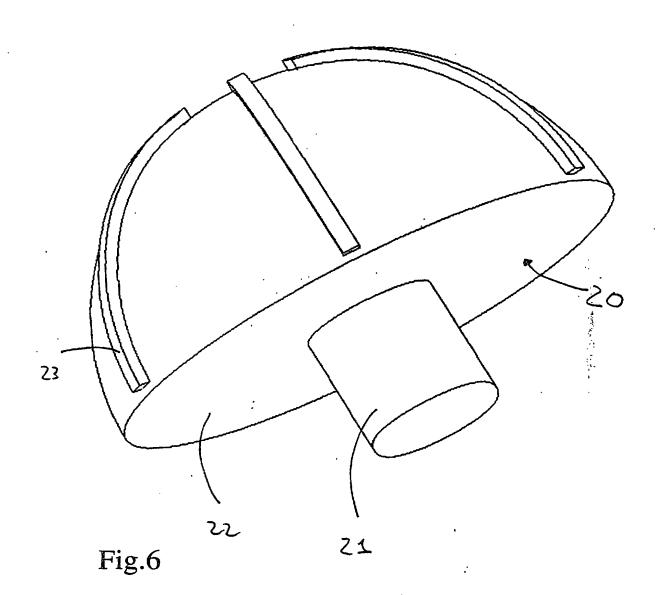


Fig.5



FR0303374

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

De	fects in the images include but are not limited to the items checked:
	☐ BLACK BORDERS
	☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
	☐ FADED TEXT OR DRAWING
	☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
	☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
	☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
	GRAY SCALE DOCUMENTS
	LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
	REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.